

Message

From: Williams, Tysan -ASCR [Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
Sent: 11/18/2016 1:57:05 AM
To: Martinez, Brittany [Martinez.Brittany@epa.gov]
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Brittany,

Thank you for the heads up q's.

Sent from my iPhone

On Nov 17, 2016, at 3:35 PM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

Hi Tysan-

I know you are waiting for confirmation from your folks, but I just wanted to send you a few questions that was asked by our regional office that could assist with next week's potential meeting.

Ex. 5 AC/DP

Thank you,

From: Williams, Tysan -ASCR [<mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov>]
Sent: Thursday, November 17, 2016 8:36 AM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

NP.

Sent from my iPhone

On Nov 17, 2016, at 8:33 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

Ok. Thanks.

From: Williams, Tysan -ASCR [<mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov>]
Sent: Wednesday, November 16, 2016 8:23 PM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Brittany,

I am waiting on a reply. I will follow-up.

Sent from my iPhone

On Nov 16, 2016, at 7:59 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

Okay. We will lose some of our folks off the call who are located in California, but if that is the only time that they have then I think we can make it work. Does 9am work on the 22nd work? If so, I can send the invite.

From: Williams, Tysan -ASCR [<mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov>]
Sent: Tuesday, November 15, 2016 6:22 PM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

They need morning meeting.

From: Martinez, Brittany [<mailto:Martinez.Brittany@epa.gov>]
Sent: Tuesday, November 15, 2016 9:02 AM
To: Williams, Tysan -ASCR <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Hi Tysan-

I am currently checking calendars, but it may be early next week. Do your folks have availability for Monday the 21st or Tuesday the 22nd?

From: Williams, Tysan -ASCR [<mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov>]
Sent: Thursday, November 10, 2016 8:50 PM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

11/9 did not work. New date?

Sent from my iPhone

On Nov 4, 2016, at 12:24 PM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

Ok, thank you.

From: Williams, Tysan -ASCR
[\[mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov\]](mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov)
Sent: Friday, November 04, 2016 12:23 PM

To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Brittany,

I sent an e-mail asking our appropriate parties if 11/9 worked for them, waiting on a response.

From: Martinez, Brittany
[\[mailto:Martinez.Brittany@epa.gov\]](mailto:Martinez.Brittany@epa.gov)
Sent: Friday, November 04, 2016 12:17 PM
To: Williams, Tysan -ASCR
 <Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Hi Tysan:

Unfortunately, that time does not work for all the participants anymore. The next available opening appears to be on Wednesday, November 9th at 4:30pm.

Can you let me know if that works for USDA?

From: Williams, Tysan -ASCR
[\[mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov\]](mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov)
Sent: Thursday, November 03, 2016 10:45 PM
To: Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov>
Cc: Temple, Kurt <Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Brittany,

Conference call right? You guys will call us? If yes, I will forward you the conference call/call in number.

Sent from my iPhone

On Nov 2, 2016, at 11:40 AM, Martinez, Brittany <Martinez.Brittany@epa.gov> wrote:

Hi Tysan-

I hope you are doing well. Just checking in to see if a meeting date/time has been agreed upon yet. Please let us know when you have a chance. Thanks!

From: Williams, Tysan -ASCR
[mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov]
Sent: Wednesday, October 26, 2016
7:00 PM
To: Martinez, Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>
Cc: Temple, Kurt
<Temple.Kurt@epa.gov>
Subject: Re: Coordination with USDA;
EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii
ADC) & 45RNO-16-R9 (Hawaii DOA)

Let me check with his Executive Assistant.

Sent from my iPhone

On Oct 26, 2016, at 11:06 AM,
Martinez, Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>
wrote:

Hi Tysan-

I checked our calendars and the only time available during the week of November 7th is on that Monday from 2-4pm. Please let us know if that works.

From: Temple, Kurt
Sent: Tuesday, October 25, 2016 9:57 AM
To: Williams, Tysan - ASCR
<Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Cc: Martinez, Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>
Subject: RE: Coordination with USDA; EPA FILE NOS. 44RNO-16-R9 (Hawaii

ADC) & 45RNO-16-R9
(Hawaii DOA)

We should be calling
you around 10:30 if
that's okay. Kurt

From: Williams, Tysan -
ASCR

[\[mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov\]](mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov)

Sent: Monday, October
24, 2016 6:30 PM

To: Temple, Kurt
<Temple.Kurt@epa.gov>
>

Cc: Martinez, Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>

Subject: Re:
Coordination with
USDA; EPA FILE NOS.
44RNO-16-R9 (Hawaii
ADC) & 45RNO-16-R9
(Hawaii DOA)

Kurt,

Today was a crazy
busy day, my
apology. I am
available to talk
tomorrow AM from
9:00-Noon; 2:15-4:30.
Please let me know
what is good for you.

Sent from my iPhone

On Oct 24, 2016, at
9:23 AM, Temple,
Kurt
<Temple.Kurt@epa.gov>
wrote:

Tysan:
I am
off-site
today.
If you
wish to
call

me, I
am at

Ex. 6 Personal Privacy (PP)

or you
can
give
me a
numbe
r and
good
time to
call
you.

Thanks
, Kurt

From:
William
s, Tysan
-ASCR
<Tysan.Williams@usda.gov>
v>

Sent:
Friday,
Octobe
r 21,
2016
2:46:12
PM

To:
Temple
, Kurt

Cc:
Martine
z,
Brittany
; Dorka,
Lilian

Subject
: RE:
Coordin
ation
with
USDA;
EPA
FILE
NOS.

44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)

Mr.
Temple
,

Good
to hear
from.
For
now, I
am the
point of
contact
and I
will
take
sugges-
tions
back to
my
Boss.

From:
Temple
, Kurt
[mailto:
[Temple
.Kurt@
epa.gov](mailto:Temple.Kurt@epa.gov)
]

Sent:
Friday,
October
21,
2016
2:27
PM

To:
William
s, Tysan
-ASCR
<[Tysan.
William
s@ascr.
usda.go](mailto:Tysan.Williams@ascr.usda.gov)

v>

Cc:

Martine

z,

Brittany

<[Martin](mailto:Martin.ez.Brittany@epa.gov)

[ez.Britt](mailto:Martin.ez.Brittany@epa.gov)

[any@e](mailto:Martin.ez.Brittany@epa.gov)

[pa.gov](mailto:Martin.ez.Brittany@epa.gov)>

; Dorka,

Lilian

<[Dorka.](mailto:Dorka.Lilian@epa.gov)

[Lilian@](mailto:Dorka.Lilian@epa.gov)

[epa.gov](mailto:Dorka.Lilian@epa.gov)

>

Subject

: Re:

Coordin

ation

with

USDA;

EPA

FILE

NOS.

44RNO-

16-R9

(Hawaii

ADC) &

45RNO-

16-R9

(Hawaii

DOA)

Yes. I

am

availab

le to

talk on

Monda

y and

I'm

loopin

g in

the

Case

Manag

er,

Brittan

y

Martin

ez. As

EPA
has
regulat
ory
timefra
mes
for
proces
sing
nondis
crimin
ation
compla
ints,
we are
eager
to
move
the
ball
forwar
d on
this
matter
. So
we
need
to talk
about
how
we
would
coordi
nate if
that's
the
path
forwar
d from
USDA's
perspe
ctive,
who is
USDA's
point
of
contac
t,
when

can we
have a
larger
meetin
g/
discuss
ion,
etc.

Thanks
for
reachi
ng
out. M
y
phone
numbe
r is
202-
564-
7299.

Kurt
Templ
e
Senior
Adviso
r
US EPA
Office
of Civil
Rights

.....
From:
William
s, Tysan
-ASCR
<Tysan.Williams@ascr.usda.gov>
Sent:
Friday,
Octobe
r 21,
2016
2:18

PM
To:
Temple
, Kurt
Subject
: RE:
Coordin
ation
with
USDA;
EPA
FILE
NOS.
44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)

Mr.
Temple
,

My
apologi
es for
missing
your
call.
Let's try
and talk
on
Monda
y, if
that
works
for you.

From:
Temple
, Kurt
[\[mailto:Temple.Kurt@epa.gov\]](mailto:Temple.Kurt@epa.gov)

Sent:
Wedne
sday,
Octobe

r 19,
2016
1:48
PM
To:
William
s, Tysan
-ASCR
<Tysan.Williams@ascr.usda.gov>

Subject
: FW:
Coordin
ation
with
USDA;
EPA
FILE
NOS.
44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)

Ms.
William
s: I am
respon
ding to
your
voice
messag
e to
Lilian
Dorka
regardi
ng the
Hawaii
complai
nts. I
tried to
call you
today
and
leave a
messag

e, but
your
voice
messag
e box is
full. Ple
ase feel
free to
reach
out to
me
when
you
have
the
chance.

Kurt T.
Temple
Senior
Advisor
EPA
Office
of Civil
Rights
1200
Pennsylv
ania
Avenue
, NW
Room
2524B
Washin
gton,
D.C.
20460
202-
564-
7299

From:
Pfaeffle
,
Frederi
ck -
OSEC
[mailto:
[Frederi
ck.Pfaef
fle@os
ec.usda
.gov](mailto:Frederick.Pfaeffle@osec.usda.gov)]
Sent:
Tuesda
y,
Octobe

r 18,
2016
3:31
PM
To:
Dorka,
Lilian
<Dorka.Lilian@epa.gov>
Cc:
Temple
, Kurt
<Temple.Kurt@epa.gov>;
daria.n
eal@us
doj.gov;
Martine
z,
Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>
; Reyes,
Deldi
<Reyes.Deldi@epa.gov>;
Miller,
Amy
<Miller.Amy@epa.gov>
;
Rhodes,
Julia
<Rhodes.Julia@epa.gov>;
Ruiz,
Carl-
Martin
-ASCR
<Carl-Martin.Ruiz@epa.gov>

scr.usd

a.gov>

Subject

: RE:

Coordin
ation
with
USDA;
EPA
FILE
NOS.
44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)

Lillian,
sorry
for the
delay
and
thank
you for
the
remind
er. (Fra
nkly, it
had
fallen
through
my
cracks
till
now.)

I will be
on
travel
tomorr
ow
through
the end
of the
week
but can
respon
d and
also get
on the

phone
as
needed
. My
team is
working
on a
respons
e.

Regards
, Fred.

Frederi
ck
Pfaeffle
Arana
Deputy
Assista
nt
Secreta
ry for
Civil
Rights
United
States
Depart
ment of
Agricult
ure
Room
212-A
Whitte
n Bldg.
1400
Indepe
ndence
Ave.,
SW
Washin
gton,
DC
20250-
0115

Frederi
ck.Pfaef
le@OS
EC.USD
A.gov
Tel.
202.72
0.3808

From:

Dorka,
Lilian

[mailto:
Dorka.Lilian@epa.gov]

Sent:

Monda
y,
Octobe
r 17,
2016
8:14
PM

To:

Pfaeffle

,
Frederi
ck -
OSEC
<Frederick.Pfaeffle@osec.usda.gov>

Cc:

Temple
, Kurt
<Temple.Kurt@epa.gov>;
daria.naeal@usdoj.gov;
Martine
z,
Brittany
<Martinez.Brittany@epa.gov>
; Reyes,
Deldi
<Reyes.Deldi@epa.gov>;
Miller,

Amy
<Miller.
Amy@e
pa.gov>

;
Rhodes,
Julia
<Rhode
s.Julia
@epa.g
ov>

Subject
: FW:
Coordin
ation
with
USDA;
EPA
FILE
NOS.
44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)
Import
ance:
High

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Ex. 5 AC/DP

Lilian
Sotolon
go
Dorka
Acting
Directo
r, EPA,
Office
of Civil
Rights
202-
564-
9649
WJC-N
Room
2450

From:

Temple
, Kurt

Sent:

Wedne
sday,
Septem
ber 21,
2016

9:08

AM

To:

Frederi
ck.Pfaef
le@os
ec.usda
.gov

Cc:

Daria.N
eal@us

doj.gov;
Martine
z,
Brittany
<Martin
ez.Britt
any@e
pa.gov>

Subject

: Fwd:
FINALIZ
ED &
MAILED
RE:
Acknow
ledgem
ent of
Corresp
ondenc
e, EPA
FILE
NOS.
44RNO-
16-R9
(Hawaii
ADC) &
45RNO-
16-R9
(Hawaii
DOA)

Fred: F
ollowin
g up on
our
brief
convers
ation at
the
NCRC
yesterd
ay,
we'd
like to
have a
convers
ation
with
your
team
about
this
new

Hawaii
matter.
Happy
to
reach
out to
your
POC if
you
provide
the
introdu
ction.

Thanks,
Kurt

Kurt T.
Temple
Senior
Advisor
EPA
OCR

Sent
from
my
iPhone

This
electro
nic
messag
e
contain
s
inform
ation
generat
ed by
the
USDA
solely
for the
intende
d
recipie
nts.

Any unauthorized interception of this message or the use or disclosure of the information it contains may violate the law and subject the violator to civil or criminal penalties. If you believe you have received this message in error, please notify the sender and delete the email immediately.